

Gwasanaeth a manylion cyswllt	
Gwasanaeth:	Gwasanaethau Oedolion
Manylion cyswllt:	CentralAdmin.Adults@newport.gov.uk
Enw'r Hysbysiad Preifatrwydd:	Gwasanaethau Oedolion

Ffynhonnell gwybodaeth a chategoriâu o wybodaeth yn cael eu prosesu
<p>Mae'r adran hon ond yn berthnasol os yw data personol wedi'i gael gan ffynhonnell ond chi eich hun (gwrthrych y data).</p>
<p>Mae Cyngor Dinas Casnewydd wedi cael y categorïau canlynol o'ch data personol:</p>
<p>Bydd Gwasanaethau Oedolion Cyngor Dinas Casnewydd yn cael a chofnodi manylion ynghylch eich sefyllfa ac yn rhoi gofal a chymorth addas i'r rhai y mae ganddyn nhw angen a nodwyd.</p> <p>Bydd yr adran hon yn egluro'r categorïau data personol y gellid eu rhannu â ni a'r mathau o unigolion a sefydliadau a allai roi gwybodaeth i ni.</p> <p>Dyma'r categorïau data personol a ddaw i feddiant y Gwasanaethau Oedolion:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Enw • Cyfeiriad • Dyddiad Geni • Rhyw • Cyfeiriad E-bost • Manylion Cyswllt • Rhif GIG • Perthynas Agosaf <p>Gall y Gwasanaethau Oedolion hefyd gael a chadw mwy o wybodaeth benodol sy'n ofynnol ar gyfer:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Anghenion gofal a chymorth • Aseu, Cynllunio Gofal ac Adolygu • Rheoli Achosion • Eich canlyniad a'ch nodau personol • Gwybodaeth am eich Lles • Diogelu • Cam-drin Domestig • Iechyd Corfforol • Iechyd Meddwl a Chapasiti • Gwybodaeth Ariannol • Gwybodaeth Feddygol • Cofnod Troseddol • Amddifadu o Ryddid • Deiliadaeth/Digartrefedd • Mewnfudo • Tîm Dyletswydd Argyfwng De-ddwyrain Cymru (gwasanaethau y tu allan i oriau)

Rydym wedi cael eich gwybodaeth gan:

Mae Gwasanaethau Oedolion Cyngor Dinas Casnewydd yn cael ac yn cofnodi gwybodaeth a roddir o ystod o ffynonellau

- Eich teulu a'ch ffrindiau neu eiriolwr
- Meddygon Teulu
- Gweithwyr Meddygol Proffesiynol
- Awdurdodau Lleol eraill
- Byrddau Iechyd
- Darparwyr Gofal Annibynnol
- Cartrefi Gofal Preswyl a Nyrsio
- Cymdeithasau Tai/Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig
- Asiantaethau Partner
- Heddlu a Gwasanaethau Brys eraill
- Gwasanaethau Datgelu a Gwahardd
- Arolygiaeth Gofal Cymru (AGC)
- Darparwyr Addysg
- Cynrychiolwyr Cyfreithiol
- Y Swyddfa Gartref
- Y Cyhoedd
- Yr Adran Gwaith a Phensiynau
- Carchardai/Gwasanaethau Prawf
- Y Dreth Gyngor
- Budd-dal Tai

Os hoffech gael rhagor o wybodaeth am ffynhonnell y wybodaeth sydd gennym, cysylltwch â Chyngor Dinas Casnewydd. Mae'n bosibl y bydd gofyn i chi wneud Cais Gwrthrych am Wybodaeth o dan Ddeddfwriaeth Diogelu Data

Diben a sail gyfreithiol dros ddefnyddio eich gwybodaeth

Yma, byddwn yn egluro ein rheswm dros gasglu eich data personol a'r rhesymau dros brosesu.

Ein sail gyfreithiol dros brosesu eich gwybodaeth:

Mae gennym ddyletswydd gyfreithiol i brosesu eich gwybodaeth personol

Mwy o fanylion am ein sail gyfreithiol dros ddefnyddio eich gwybodaeth a diben prosesu:

Er mwyn rhoi'r cymorth y mae arnoch ei angen, bydd angen i Wasanaethau Oedolion Cyngor Dinas Casnewydd gasglu, cofnodi a rhannu eich gwybodaeth. Byddwn yn cofnodi manylion megis eich enw, manylion cyswllt a natur y cyngor rydym wedi'i roi i chi. Wrth i'ch ymholiad fynd rhagddo, byddwn yn casglu rhagor o wybodaeth amdanoch chi i gynnig y cymorth cywir i chi allu ateb eich amcanion a nodwyd.

Rheolir Gwasanaethau Oedolion gan ystod o ddeddfwriaeth sy'n gosod y sail gyfreithiol ar gyfer prosesu eich gwybodaeth, a allai gynnwys y ddeddfwriaeth ganlynol, yn dibynnu ar y rheswm dros eich atgyfeirio.

- Deddf Gwasanaethau Cymdeithasol a Llesiant Daeth hon i rym ar 6 Ebrill 2016 ac mae'n rhoi'r fframwaith cyfreithiol ar gyfer gwella lles pobl y mae angen gofal a chymorth arnynt, gan gynnwys anghenion Gofalwyr
- Deddf Galluedd Meddyliol 2005
- Gweithdrefnau Diogelu Cymru Gyfan
- Ddeddf Iechyd Meddwl 1983

Yr hawl i dynnu caniatâd yn ôl

Os ydym yn dibynnu ar eich caniatâd i brosesu eich data, mae gennych hawl i dynnu eich caniatâd i'r prosesu hwn yn ôl ar unrhyw adeg. I wneud hyn, cysylltwch â'r person a enwir ar ben yr hysbysiad preifatrwydd hwn.

(Dim ond yn berthnasol i brosesu ar sail caniatâd)

Rhaid i chi roi'r wybodaeth y mae ei hangen arnom i ddarparu'r gwasanaeth i ni, os oes naill ai:

- a) Ymrwymiad contract i wneud felly, neu
- b) Ymrwymiad statudol i wneud felly.

(Dim ond yn berthnasol os mai cyflawni contract neu ddyletswydd/tasg Cyhoeddus yw'r sail gyfreithiol dros broses).

Mae canlyniadau peidio â rhoi gwybodaeth fel a ganlyn:

Os na chyflwynwch eich gwybodaeth i ni, ni fydd modd i ni roi gwybodaeth, cyngor a chymorth priodol i chi.

Data Categori Arbennig

(Dim ond yn berthnasol os mai data categori arbennig sy'n cael ei brosesu)

Weithiau rydym yn prosesu categori arbennig a ddiogelir yn fwy dan y Ddeddf Diogelu Data. Y rheswm am hyn yw y ystyrir bod data categori arbennig yn fwy sensitif. Os ydym yn prosesu eich data categori yna mae angen i ni sefydlu sail gyfreithiol bellach dros brosesu, ac rydym wedi tynnu sylw at hyn isod:

Mae diddordeb cyhoeddus sylweddol.

Mae data categori arbennig yn trafod hil, tras ethnig, gwleidyddiaeth, crefydd, aelodaeth o undeb llafur, geneteg, biometreg, iechyd, bywyd rhywiol neu gyfeiriadedd rhywiol. Mae'n debygol y byddwn yn prosesu'r data hwn sy'n berthnasol i'ch iechyd a'ch hanes meddygol a daw budd cyhoeddus sylweddol o wneud hyn. Bydd prosesu'r data yn gymesur â'r nod a bydd yn parhau hanfod yr hawl i gael diogelu eich data. Byddwn yn sicrhau mesurau addas a phenodol i ddiogelu eich hawliau a buddion sylfaenol.

Penderfynu awtomataidd/proffilio

(Dim ond yn berthnasol os ydym yn gwneud penderfyniad awtomataidd ar wrthrych data)

Weithiau rydym yn defnyddio cyfrifiaduron neu dechnoleg i'n helpu ni i wneud penderfyniadau ar y gwasanaeth rydym yn eu cynnig i chi. Isod ceir manylion am y systemau penderfynu neu broffilio rydym wedi'u defnyddio, a sut daethpwyd i'r penderfyniad:

Ddim yn berthnasol

Pwy fydd yn gweld eich gwybodaeth bersonol?

Cyngor Dinas Casnewydd yw'r rheolydd data a'r Swyddog Diogelu Data yw:

Rheolwr y Gwasanaethau Digidol
E-bost: information.management@newport.gov.uk
Ffôn: 01633 656656

Gallai rheolwyr data eraill hefyd fod yn gyfrifol am eich gwybodaeth, yn dibynnu ar yr amgylchiadau penodol. Cysylltwch â'r gwasanaeth am fwy o wybodaeth.

Prif ddefnyddwyr eich gwybodaeth bersonol yw:

Yr adrannau hyn yw prif ddefnyddwyr eich gwybodaeth:

- Canolfan Gyswllt CDC
- Cyswllt Cyntaf (bydd y tîm hwn yn delio â'ch ymholiad cyntaf ac yn cofnodi eich gwybodaeth, os yw'n briodol)
- Rhwydweithiau Cymdogaeth (RhGC)
- Iechyd Meddwl
- Rhyngwyneb Ysbyty
- Therapi Galwedigaethol
- Contractau a Chomisiynu

- Ailalluogi yn y Gymuned
- Gwybodaeth am Berfformiad / Cymorth System Wybodaeth Gofal Cymunedol Cymru
- Cefnogi Pobl
- Byw â Chymorth
- Camdefnyddio Sylweddau
- Gofal Ychwanegol
- Cartrefi Preswyl/Nyrsio
- Cyfleoedd Dydd
- Diogelu / POVA / yr Heddlu
- Taliadau Uniongyrchol
- Cysylltwyr Cymunedol
- Cymorth i Ofalwyr
- Bywydau a Rennir
- Gartref Gyntaf
- Gwasanaeth Nam ar y Golwg

Gallen ni rannu eich gwybodaeth o fewn Cyngor Dinas Casnewydd:

Rydym yn rhannu eich gwybodaeth gyda'r adrannau mewnol canlynol os oes angen iddyn nhw wybod yn unig

- Gwasanaethau Ariannol
- Gwasanaethau Cyfreithiol
- Gwasanaethau Yswiriant
- Gwasanaethau Tai
- Gwasanaethau'r Ddinas (Cwynion a Gwybodaeth)
- Addysg
- Archwilio Mewnol
- Iechyd a Diogelwch
- Iechyd yr Amgylchedd
- Trafnidiaeth Teithwyr

Gallen ni rannu eich gwybodaeth gyda sefydliadau allanol eraill:

Rydym hefyd yn rhannu eich gwybodaeth ag asiantaethau a sefydliadau eraill os oes angen iddynt wybod yn unig.

- Byrddau Iechyd
- Awdurdodau Lleol eraill
- Yr Heddlu
- Darparwyr Gofal Annibynnol
- Meddygon Teulu
- Gweithiwr Meddygol Proffesiynol
- Cartrefi Gofal Preswyl a Nyrsio
- Cymdeithasau Tai / Landlordiaid Cymdeithasol Cofrestredig
- Asiantaethau Partner
- Y Gwasanaeth Datgelu a Gwahardd
- Arolygiaeth Gofal Cymru (AGC)
- Comisiynydd Pobl Hŷn
- Llywodraeth Cymru
- Swyddfa Archwilio Cymru
- Awdurdodau Addysg
- Cynrychiolwyr Cyfreithiol
- Tîm Dyletswydd Brys De Ddwyrain Cymru (y tu allan i oriau)
- Llys Gwarchod
- ASau / ACau / yr Ombwdsmon
- Prifysgolion (at ddibenion ymchwil)
- Ymgynghorwyr Allanol
- Cymdeithas Llywodraeth Leol Cymru
- Timau Gwaith Cymdeithasol Rhanbarthol
- TCES – Medequip
- Teleofal Caerwrangon
- Gwasanaeth Cyffuriau ac Alcohol Gwent (GDAS)

Weithiau rydym yn defnyddio help arbenigol sefydliadau/cwmnïau eraill i brosesu eich data ar ein rhan. 'Proseswyr data' yw'r cwmnïau hyn. Wrth brosesu eich data, rydym yn defnyddio'r proseswyr data canlynol:

Cynhelir data gwaith gofal ar System Wybodaeth Gofal Cymunedol Cymru. Rydym hefyd yn defnyddio'r systemau cyfrifiadurol canlynol i brosesu data gwaith gofal:

- Civica
- Severlec (Abacus)

Access
Powerbase

Os hoffech gael rhagor o wybodaeth am sut rydym yn defnyddio'r systemau hyn i brosesu eich data, cysylltwch â ni gan ddefnyddio'r cyfeiriad e-bost ar frig yr hysbysiad preifatrwydd hwn.

Manylion unrhyw brosesau o drosglwyddo eich gwybodaeth bersonol yn rhyngwladol:
(os yn berthnasol)

Ddim yn berthnasol

Ceisiadau am wybodaeth

Gallai'r holl wybodaeth a gofnodwyd y mae Cyngor Dinas Casnewydd yn ei chadw fod yn destun ceisiadau yn unol â Deddf Rhyddid Gwybodaeth 2000, Rheoliadau Gwybodaeth Amgylcheddol 2004 a'r Ddeddf Diogelu Data.

Os hoffech chi wneud cais am gopi o'r wybodaeth bersonol sydd gennym amdanoch, gallwch wneud cais cael copi o'n **Ffurflen Gais Gwybodaeth Bersonol** yma:

[Information.management@newport.gov.uk](mailto:information.management@newport.gov.uk)

Os hoffech chi gyflwyno Cais Rhyddid Gwybodaeth/Gwybodaeth Amgylcheddol, gallwch gyflwyno eich cais i ni yma:

<http://www.newport.gov.uk/cy/Council-Democracy/Transparency/Freedom-of-information.aspx>

Eich hawliau

Mae'r Ddeddf Diogelu Data yn rhoi nifer o hawliau i chi. Nodwch nad yw pob un o'r hawliau hyn yn ddiamod a bydd angen i ni ystyried eich cais wedi'i dderbyn. Mae gennych yr hawl i wneud cais:

- a) i'ch data gael ei gywiro os yw'n anghywir neu'n anghyflawn;
- b) i'ch data gael ei ddileu;
- c) i gyfyngu ar eich data'n cael ei brosesu;
- d) i arfer eich hawl i drosglwyddo data;
- e) i wrthwynebu i brosesu at ddibenion marchnata uniongyrchol, proffilio a phenderfynu awtomataidd.

Ym mhob achos, cyflwynwch eich cais i:

information.management@newport.gov.uk

Gweithdrefn Gwyno

Os nad ydych yn hapus gyda'r ffordd mae Cyngor Dinas Casnewydd yn defnyddio eich data, mae gennych yr hawl i gwyno i ni. Os hoffech chi gwyno, cysylltwch â ni trwy anfon e-bost aton ni yn;

[Information.management@newport.gov.uk](mailto:information.management@newport.gov.uk)

Os nad ydych yn fodlon ar ganlyniad eich cwyn, gallwch wneud cais yn uniongyrchol i'r Comisiynydd Gwybodaeth am benderfyniad. Yn gyffredinol, ni alla y Comisiynydd wneud penderfyniad oni bai eich bod wedi dihybyddu gweithdrefn gwyno'r Cyngor. Gellir cysylltu â'r Comisiynydd Gwybodaeth yn:

Swyddfa'r Comisiynydd Gwybodaeth,
Wycliffe House, Water Lane,
Wilmslow,
Sir Gaeelleon
SK9 5AF.

Am faint y byddwn ni'n cadw eich gwybodaeth?

Manylion y cyfnod cadw

Byddwn yn cadw eich gwybodaeth yn unol â'n Polisi Cadw a Gwaredu Gwybodaeth a dim ond cyhyd ag y bo ei hangen, ac wedi hynny caiff ei dileu neu ei dinistrio.